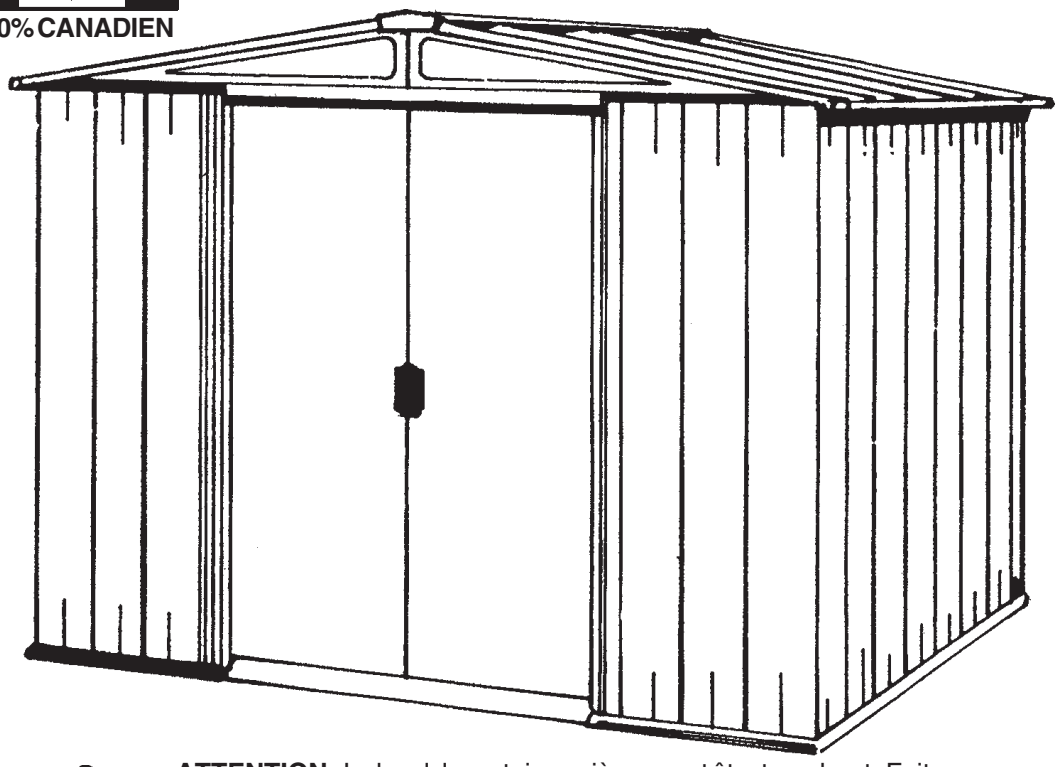
FJ01

Premier

MANUEL D'ASSEMBLAGE POUR LES MODELES
RG65, RG66, RG67, RG69
PG65, PG66, PG67, PG69

100% CANADIEN



ATTENTION: Le bord de certaines pièces peut être tranchant. Faites preuve de prudence lorsque vous manipulez les pièces afin d'éviter les accidents. Pour votre sécurité, lisez les mesures de sécurité données dans le présent manuel avant d'entreprendre la construction de l'abri. Portez des gants lorsque vous manipulez des pièces en métal.

ENGLISH VERSION ON REVERSE SIDE

15-5760807 **Français/Anglais** **08/07**

SOMMAIRE

FJ02

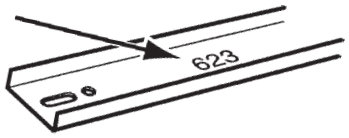
- Avant le montage
- Ancrage / fondation
- Liste des pièces
- Montage de l'abri

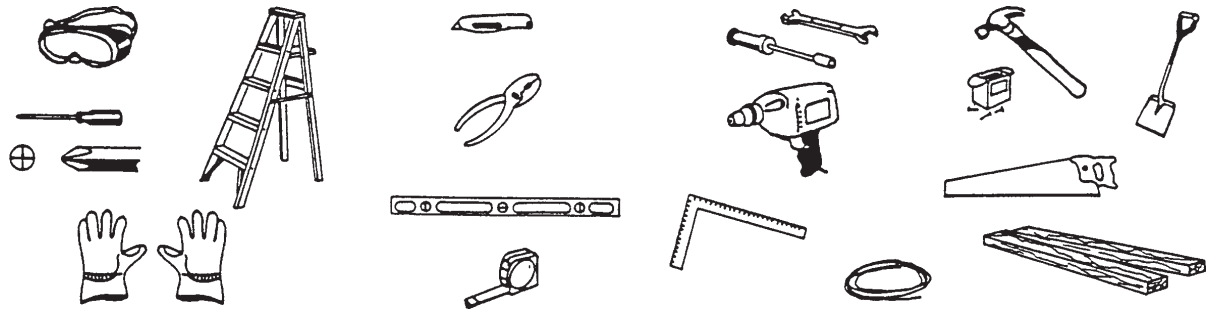
PAS DE PANIQUE!

L'assemblage peut vous paraître compliqué lorsque vous commencez à déballer les pièces nécessaires au montage de l'abri… mais ce n'est pas le cas. Suivez tout simplement les instructions illustrées dans ce manuel et votre abri s'érigera rapidement et facilement.

À LIRE OBLIGATOIREMENT AVANT LE MONTAGE

- **Avant de commencer le montage...** vérifiez les réglementations concernant les normes de sécurité et de construction, notamment celles relatives aux empiètements, à l'emplacement, etc. Lisez attentivement et complètement ce manuel d'instructions avant de déballer le carton.
- **Procurez-vous de l'aide…** vous constaterez qu'avec l'aide d'une autre personne, le travail s'effectuera plus rapidement et plus facilement.
- **Choisissez l'emplacement…** choisissez une surface ferme et bien plane, mais permettant tout de même à l'eau de s'écouler afin qu'elle ne s'accumule pas sous l'abri.
  ATTENTION: N'érigez pas votre abri à un endroit exposé à des vents de forte intensité. Ne commencez pas le montage un jour de vent, si vous constatez qu'il vous manque des pièces, ou si vous n'avez pas assez de temps pour terminer l'abri dans la même journée. Ne laissez jamais votre abri partiellement érigé, car il peut être sérieusement endommagé, même par des vents de faible intensité.
- **Triez et faites l'inventaire de toutes les pièces et de la quincaillerie…** vérifiez les pièces déballées à l'aide des pièces illustrées page 5 et de la liste fournie page 4. Avant de commencer, assurez-vous que vous avez bien toutes les pièces nécessaires et identifiez l'endroit où chaque pièce va se trouver dans l'abri. Chaque pièce est numérotée ou illustrée, et la quantité nécessaire au montage de l'abri est également précisée pour chaque référence de pièce. Dans l'éventualité, peu probable, où certaines pièces manqueraient à l'inventaire, NE COMMENCEZ PAS LE MONTAGE de l'abri. Le fabriquant ne pourra être tenu responsable d'aucune conséquence résultant d'un abri laissé partiellement monté.
- **Suivez attentivement les instructions étape par étape…** finissez complètement chaque étape avant de commencer la suivante.
- **Lorsque le montage sera terminé, conservez ce manuel…** il contient la liste complète des pièces détachées.





Outils obligatoires:
- Lunettes de protection à coques latérales
- Tournevis cruciforme no. 2 (avec pointe magnétique durcie)
- Gants de travail
- Escabeau

Outils obligatoires:
- Cutter
- Pinces
- Niveau
- Mètre

Outils facultatifs "gain de temps":
- Clefs anglaises
- Perceuse/visseuse électrique sans fil
- Équerre
- Corde (pour mettre le cadre d'équerre)

Préparation de la fondation:
- Marteau et clous
- Bêche ou pelle
- Scie manuelle/scie électrique
- Bois et/ou béton

ENTRETIEN DE L'ABRI DE JARDIN

- **Facile d'entretien –** votre abri de jardin a été conçu pour durer longtemps sans soucis. Toutes les pièces sont fabriquées avec précision pour qu'elles s'ajustent parfaitement. Votre abri est en acier galvanisé épais et les pièces situées à l'extérieur sont pré-émaillées des deux côtés.
- **IMPORTANT –** cet abri est conçu pour résister à des vents d'intensité normale, lorsqu'il est monté conformément aux instructions contenues dans ce manuel. Le fabriquant ne se tient nullement responsable d'aucune conséquence résultant d'un montage non conforme à ces instructions, ni de dommages causés par les conditions météorologiques ou des cas de force majeure.

IMPORTANT

FA03

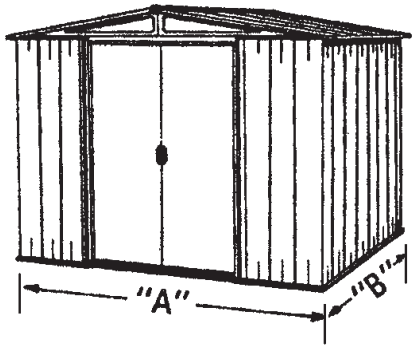
CONSIGNES DE SÉCURITÉ À RESPECTER DURANT LA CONSTRUCTION

Avant d'être assemblées, certaines pièces de l'abri peuvent présenter des bords tranchants. Portez des gants de travail lorsque vous manipulez les pièces. Lorsque vous utilisez un outil électrique quelconque, portez des lunettes de sécurité. N'utilisez pas d'outils électriques dans un endroit mouillé ou humide. Les outils électriques doivent être protégés au moyen d'un disjoncteur de sécurité avec retour à la terre. Ne vous servez pas d'une pièce quelconque de la structure de l'abri en guise d'appui lorsque vous fixez des pièces lors de l'assemblage.

Préparation de l'emplacement de l'abri

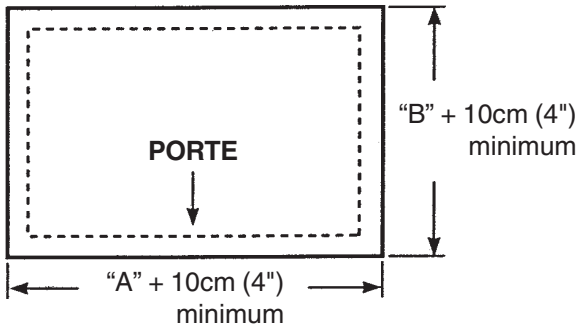
Cet abri doit être construit sur une FONDATION SOLIDE. Nous recommandons une dalle en béton coulé ou des grandes dalles carrées en béton, pour servir de plancher et de base. Quel que soit votre choix, *assurez-vous que la fondation soit solide et qu'elle permette à l'eau de s'écouler afin qu'elle ne s'accumule pas sous l'abri*. Les dimensions de la fondation doivent être de 10cm (4") plus larges que celles de l'abri. Vérifiez que vous avez bien tous les matériaux requis pour la construction du type de fondation choisi. **Le fabriquant ne se tient nullement responsable du choix et de la construction de la fondation.**

REMARQUE: Avant de couler la dalle de béton, préparez d'abord une couche uniforme de pierres concassées et compactées. Vous pouvez ensuite couler le béton de façon à obtenir une épaisseur de 10 à 12.5 cm (4" à 5"). Laissez le béton prendre complètement pendant au moins 48 heures.



MESURES EXTÉRIEURES DE LA BASE DE L'ABRI

MODÈLE	"A" cm	"A" "	"B" cm	"B" "
6x4 (64)	172.7	68	114.9	45 1/4
6x5 (65)	172.7	68	146.1	57 1/2
6x6 (66)	172.7	68	177.2	69 3/4
6x7 (67)	172.7	68	208.3	82
6x9 (69)	172.7	68	270.5	106 1/2



VOTRE ABRI DOIT ÊTRE ANCRÉ AU SOL

Votre abri doit être solidement ancré à votre dalle de béton ou à vos dalles pour le protéger contre le vent.

D'AUTRES INSTRUCTIONS CONCERNANT L'ANCRAGE SONT DONNÉES DANS CE MANUEL DE MONTAGE APRÈS L'ÉTAPE D'ASSEMBLAGE DES PANNEAUX DE TOITURE ET DES PANNEAUX MURAUX.

LISTE DES PIÈCES

FA04

IMPORTANT... Lorsque vous commandez des pièces détachées, n'oubliez pas de préciser le numéro de référence gravé sur la surface galvanisée de la pièce. S'il s'agit de panneaux muraux, de panneaux d'angle et de panneaux de toit, il faudra également préciser le modèle de l'abri, et la couleur ainsi que les dimensions des panneaux.

N° De Pièce	Description	Qté			
		6x5 (65)	6x6 (66)	6x7 (67)	6x9 (69)
64H	Traverse de base arrière	2	2	2	2
53H	Traverse de base latérale	2	-	-	4
63H	Traverse de base latérale	-	2	-	-
73H	Traverse de base latérale	-	-	4	-
62H	Traverse de base avant	2	2	2	2
610H	Seuil	1	1	1	1
*	Panneau d'angle	2	2	2	2
*	Demi-panneau d'angle (avant seulement)	2	2	2	2
640H	Traverse supérieure arrière	2	2	2	2
527M	Traverse supérieure latérale	2	-	-	4
627M	Traverse supérieure latérale	-	2	-	-
727M	Traverse supérieure latérale	-	-	4	-
66H	Rail de porte	2	2	2	2
635H	Linteau de porte	1	1	1	1
69**	Montant de porte	2	2	2	2
628H	Entretoise intermédiaire avant	2	2	2	2
*	Panneau mural	5	5	7	9
*	Demi-panneau mural	-	2	-	-
640H	Entretoise intermédiaire arrière	2	2	2	2
527M	Entretoise intermédiaire latérale	2	-	-	4
627M	Entretoise intermédiaire latérale	-	2	-	-
727M	Entretoise intermédiaire latérale	-	-	4	-
*	Pignon gauche	2	2	2	2
*	Pignon droit	2	2	2	2
516L	Poutre faîtière principale	2	-	-	-
616L	Poutre faîtière principale	-	2	-	-
H716H	Poutre faîtière principale	-	-	4	-
H516H	Poutre faîtière principale	-	-	-	4
618H	Panneau d'extrémité de toit gauche	2	2	2	2
644H	Panneau d'extrémité de toit droit	2	2	2	2
*	Panneau de toit	4	4	6	8
*	Demi-panneau de toit	-	2	-	-
520H	Couvre-faîtière	1	-	-	1
620H	Couvre-faîtière	-	1	-	-
720H	Couvre-faîtière	-	-	2	-
920H	Couvre-faîtière	-	-	-	1
541H	Rebord de toit	2	-	-	4
641H	Rebord de toit	-	2	-	-
741H	Rebord de toit	-	-	4	-
*	Panneau de porte	2	2	2	2
632	Entretoise de porte (supérieure et inférieure)	4	4	4	4
*	Ruban d'étanchéité	1	1	1	1
49H	Embout de faîtière	2	2	2	2
*	Poignée de porte	2	2	2	2
*	Petites rondelles (plaquette de 64)	2	2	2	2
	Manuel	1	1	1	1
	Sac de visserie (boulons, écrous, vis)				
*	Embout d'angle de toit	4	4	4	4
*	Espaceur de bas de porte	2	2	2	2
A67	Glissière de porte	4	4	4	4

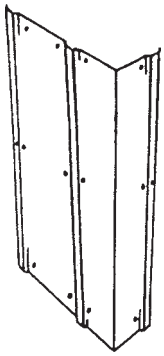
***** Indique que cette référence n'est PAS marquée sur la pièce (voir page suivante).

** Indique une (des) lettre(s) représentant des hauteurs de murs différentes.

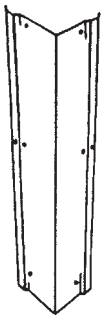
Les références indiquées sur les pièces peintes peuvent aussi contenir une (des) lettre(s) représentant une couleur et/ou une matière.

Pièces non identifiées par une référence

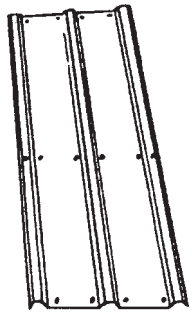
FA05



Panneau d'angle

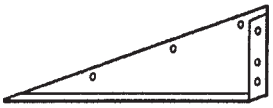


Demi-panneau d'angle

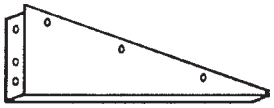


Panneau mural

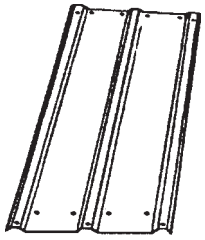
Demi-panneau mural



Pignon gauche

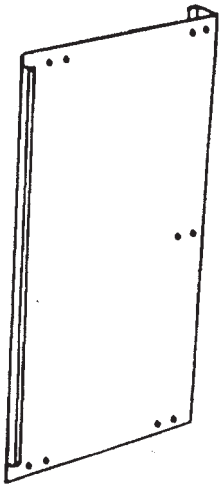


Pignon droit

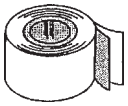


Panneau de toit

Demi-panneau de toit

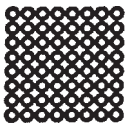


Panneau de porte



Ruban d'étanchéité

Poignée de porte

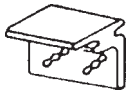


Petites rondelles (plaquette de 64)

Articles dans le sac de visserie

Embout d'angle de toit

Espaceur de bas de porte



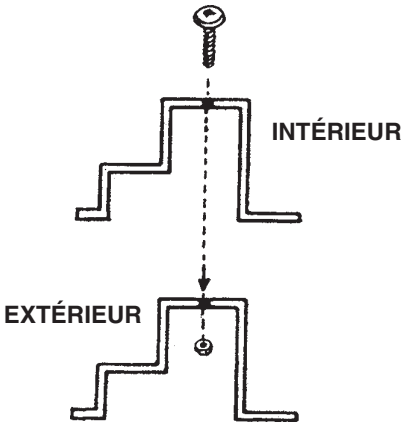
Glissière de porte A67

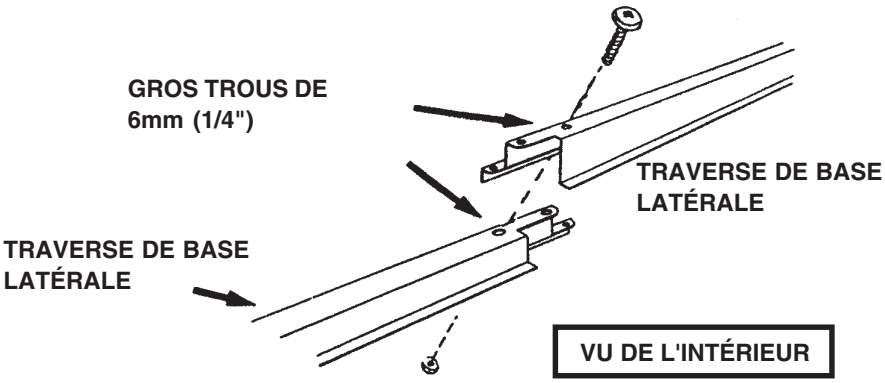
ÉTAPE
1

TRAVERSES LATÉRALES ET ARRIÈRE

Voir pages 4 et 5 pour la description, la référence exacte et la quantité de pièces requises pour votre abri.

1. Assemblez les traverses de base latérales (quantité: 2) en les faisant se chevaucher. Alignez les gros trous l'un sur l'autre. Procédez de la même façon pour assembler l'autre côté.
   REMARQUE: Dans les abris de modèle 64 (6x4), 65 (6x5) et 66 (6x6), ces traverses sont en un seul morceau (pas d'assemblage requis).
2. Répétez la procédure ci-dessus pour l'assemblage des traverses de base arrière référence 64H (quantité: 2).

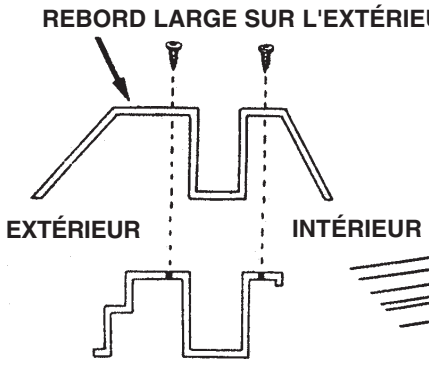


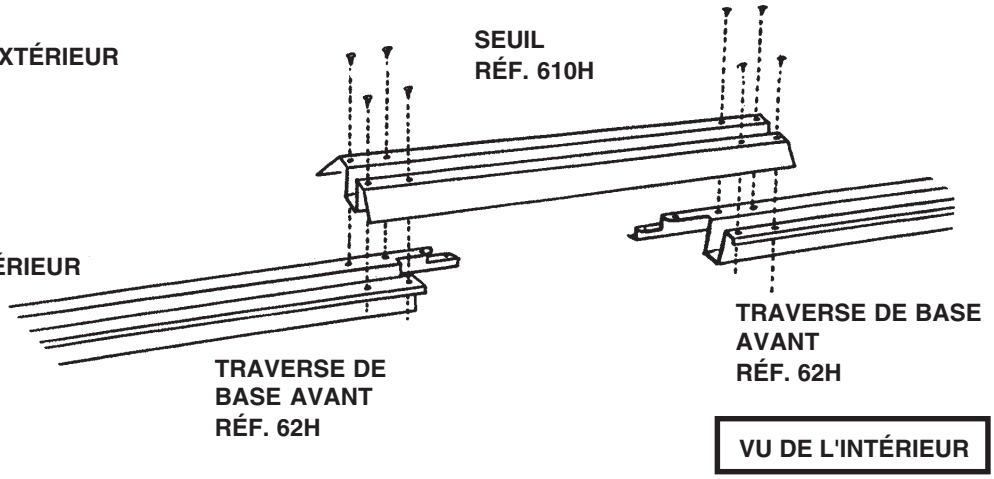

UTILISEZ DES ÉCROUS, ET LES BOULONS DE 10mm (3/8") DE LONG
GROS TROUS DE 6mm (1/4")
TRAVERSE DE BASE LATÉRALE
TRAVERSE DE BASE LATÉRALE
VU DE L'INTÉRIEUR

ÉTAPE
2

TRAVERSES DE BASE AVANT ET SEUIL

Espacez les traverses de base avant référence 62H (quantité: 2) et fixez le seuil référence 610H entre ces deux pièces.





UTILISEZ LES VIS AUTOTARAUDEUSES DE 10mm (3/8") DE LONG

ÉTAPE
3

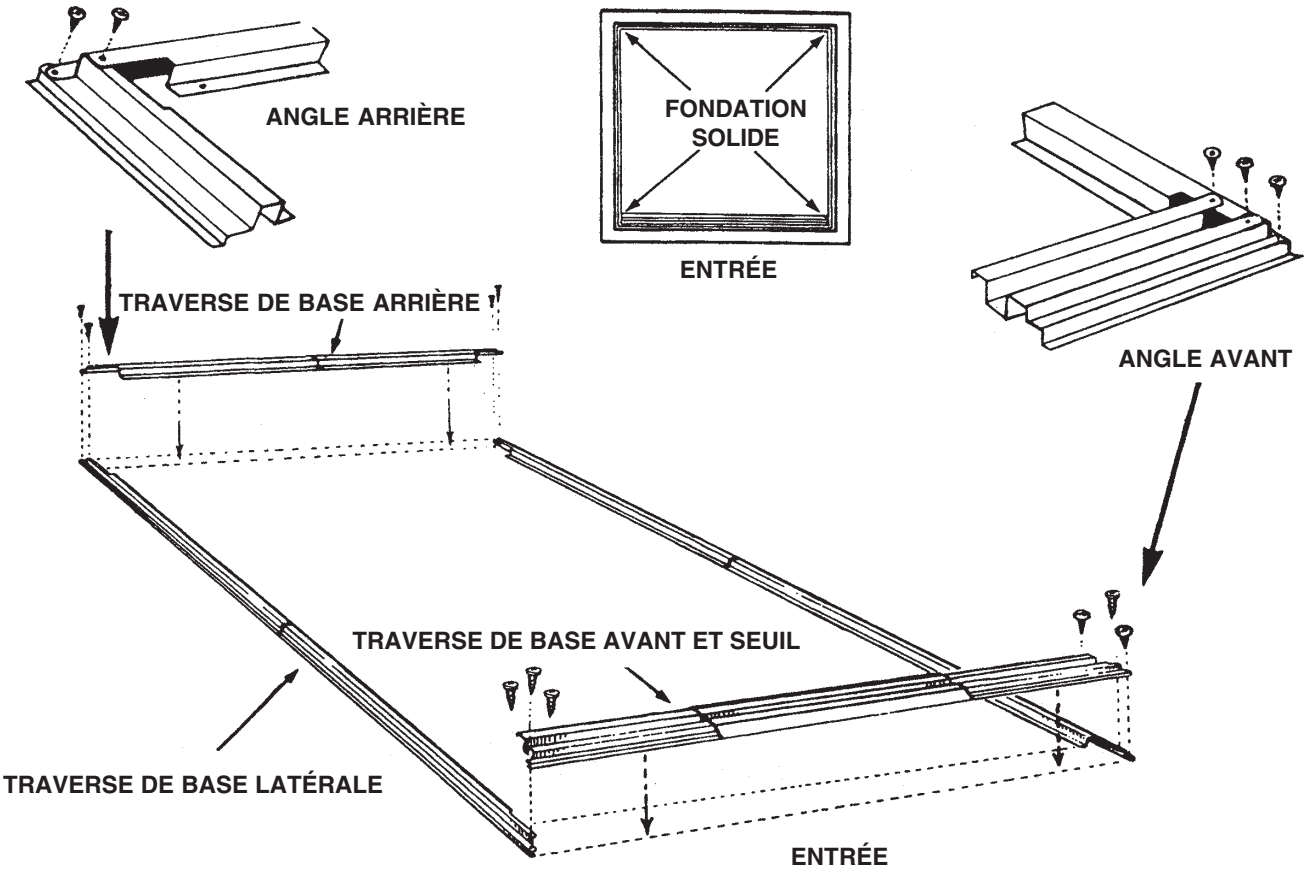
MONTAGE DU CADRE PLANCHER

1. Positionnez les 4 traverses de base du cadre plancher sur votre fondation. Utilisez les vis autotaraudeuses de 10mm (3/8") de long pour les angles avant et les angles arrière.
2. Assurez-vous que le cadre soit bien d'équerre, en mesurant les diagonales. Voir schéma "A" ci-dessous, les diagonales doivent être égales.

*** APRES CE MONTAGE, VÉRIFIEZ LES DIMENSIONS DE LA BASE (VOIR PAGE 3) ET LE BON POSITIONNEMENT DES TRAVERSES.**

UTILISEZ LES VIS AUTOTARAUDEUSES DE 10mm (3/8") DE LONG

Schéma "A"



*** APRÈS CE MONTAGE, VÉRIFIEZ LES DIMENSIONS DE LA BASE (VOIR PAGE 3) ET LE BON POSITIONNEMENT DES TRAVERSES.**

ATTENTION!

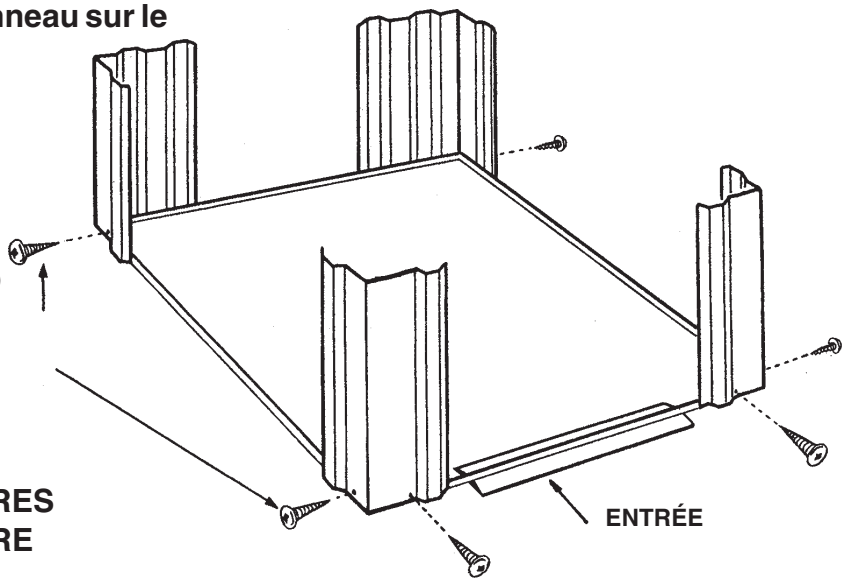
NE TENTEZ PAS DE MONTER L'ABRI PAR JOUR DE VENT. LES GRANDS PANNEAUX, OFFRANT UNE SURFACE TROP IMPORTANTE AU VENT, RISQUERAIENT D'ÊTRE EMPORTÉS OU DE S'ENVOLER. DE PLUS, UN ABRI PARTIELLEMENT CONSTRUIT PEUT ÊTRE SÉRIEUSEMENT ENDOMMAGÉ PAR LE VENT.

ÉTAPE
4

PANNEAUX D'ANGLE

Voir pages 4 et 5 pour la description, la référence exacte et la quantité de pièces requises pour votre abri.

1. Positionnez les panneaux d'angle **arrière** et fixez-les aux traverses de base arrière et latérales, **le rebord étroit du panneau sur le côté du bâtiment.**
2. Positionnez les demi panneaux d'angle **avant** et fixez-les aux traverses de base avant et latérales, **le rebord étroit du panneau sur le côté du bâtiment.**



ÉTAPE
5

TRAVERSES SUPÉRIEURES LATÉRALES ET ARRIÈRE

1. Assemblez les traverses supérieures latérales (quantité: 2) en les faisant se chevaucher. Voir schéma "A" ci-dessous. Fixez-les à la partie supérieure des panneaux d'angle. Procédez de même pour l'autre côté. **REMARQUE: sur les modèles 64 (6x4), 65 (6x5) et 66 (6x6) ces pièces sont en un seul morceau (pas d'assemblage requis).**
2. Répétez la procédure ci-dessus pour l'assemblage des traverses supérieures arrière référence 640H (quantité: 2). Voir schéma "B".

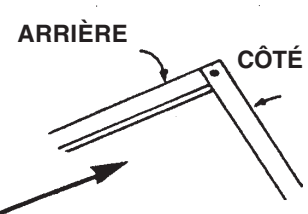


SCHÉMA "A": CÔTÉ

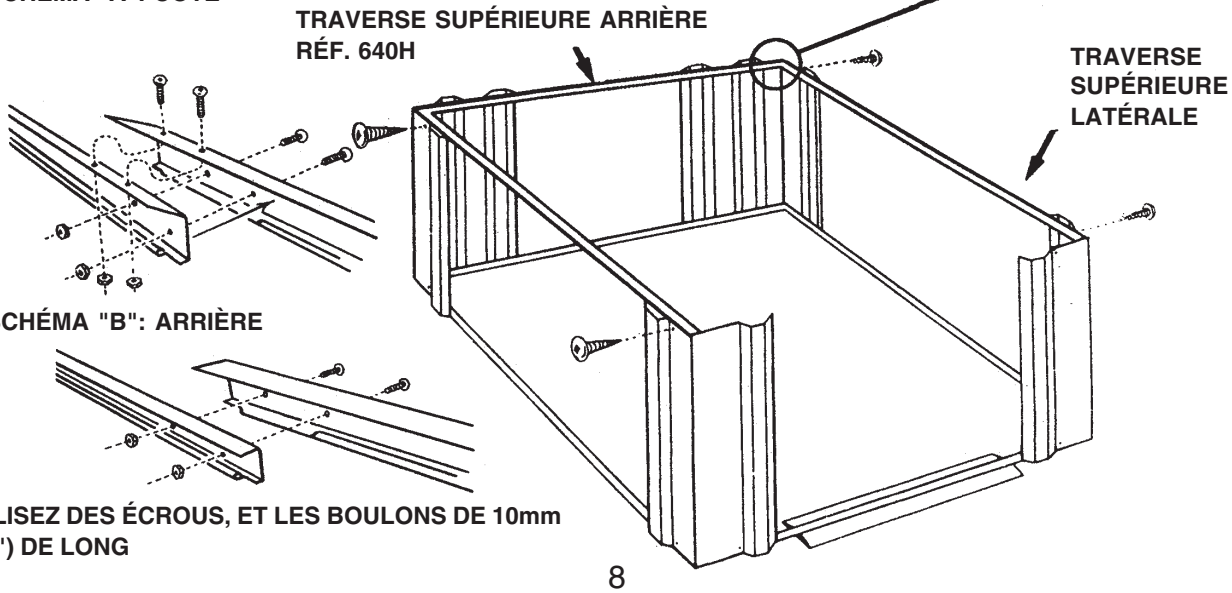


SCHÉMA "B": ARRIÈRE

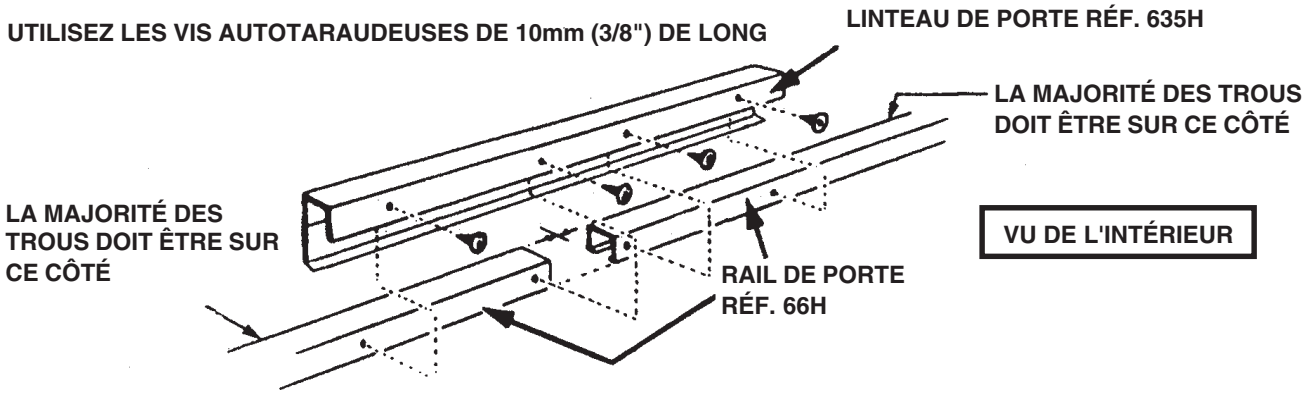
UTILISEZ DES ÉCROUS, ET LES BOULONS DE 10mm (3/8") DE LONG

ÉTAPE
6

MONTAGE DU RAIL DE PORTE ET DU LINTEAU DE PORTE

Montez les pièces du rail de porte référence 66H (quantité: 2) sur le linteau de porte référence 635H.

Voir pages 4 et 5 pour la description, la référence exacte et la quantité de pièces requises pour votre abri.

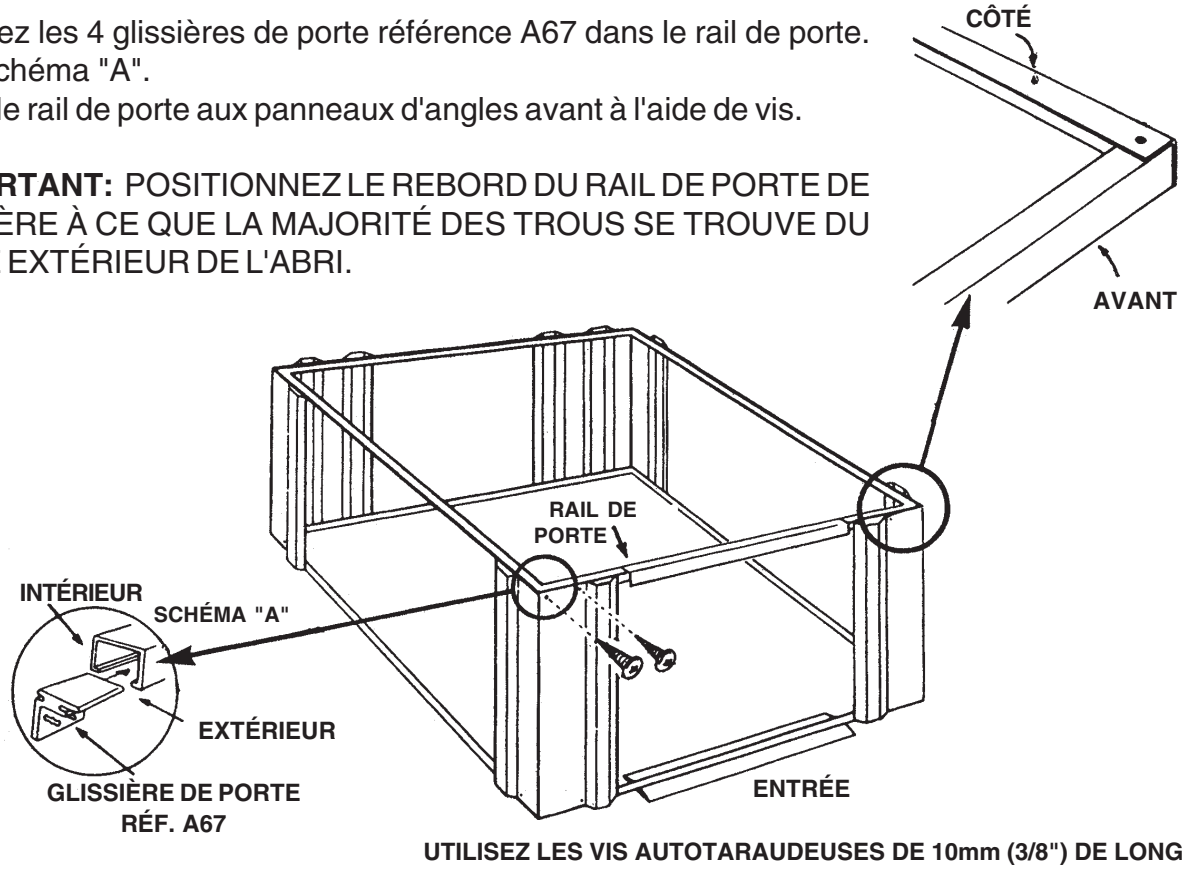

UTILISEZ LES VIS AUTOTARAUDEUSES DE 10mm (3/8") DE LONG
LINTEAU DE PORTE RÉF. 635H
LA MAJORITÉ DES TROUS DOIT ÊTRE SUR CE CÔTÉ
LA MAJORITÉ DES TROUS DOIT ÊTRE SUR CE CÔTÉ
VU DE L'INTÉRIEUR
RAIL DE PORTE RÉF. 66H

ÉTAPE
7

INSTALLATION DU RAIL DE PORTE

1. Installez les 4 glissières de porte référence A67 dans le rail de porte. Voir schéma "A".
2. Fixez le rail de porte aux panneaux d'angles avant à l'aide de vis.

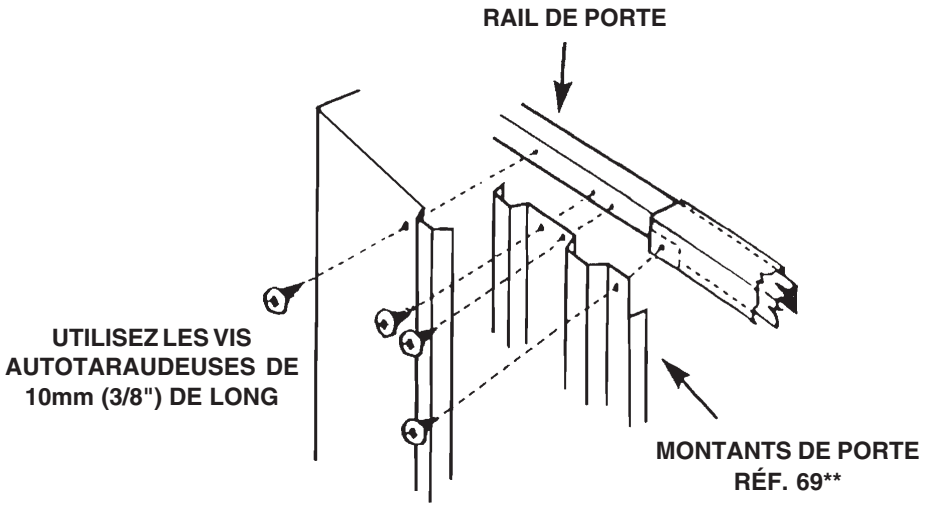
IMPORTANT: POSITIONNEZ LE REBORD DU RAIL DE PORTE DE MANIÈRE À CE QUE LA MAJORITÉ DES TROUS SE TROUVE DU CÔTE EXTÉRIEUR DE L'ABRI.

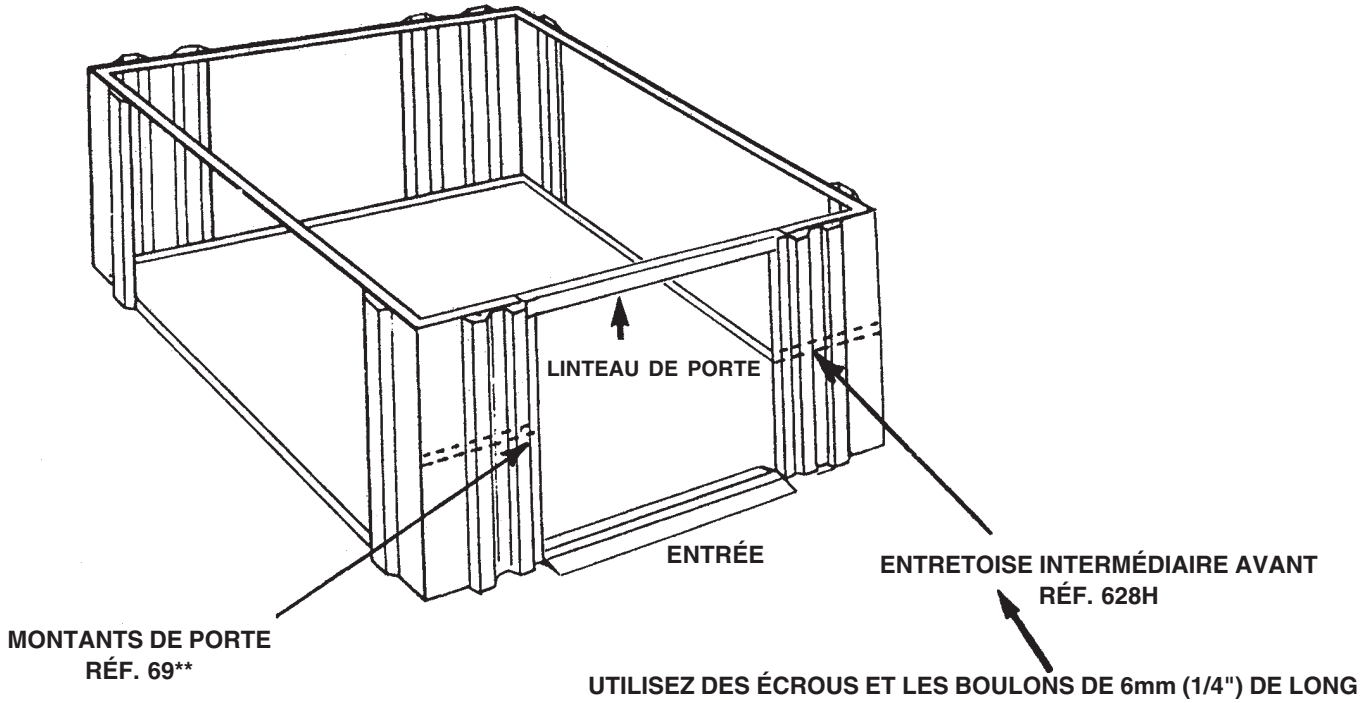


ÉTAPE
8

MONTANTS DE PORTE ET ENTRETOISE INTERMÉDIAIRE AVANT

1. Dévissez les panneaux d'angle là où vous le jugerez nécessaire afin d'installer les montants de porte référence 69** de chaque côté du seuil. Faites glisser le montant de porte **sous** le demi-panneau d'angle, et **sous** le linteau de porte. Voir schéma ci-dessous. Fixez d'abord l'assemblage à la traverse du bas, puis à travers le linteau de porte et le montant de porte sur le côté du rail de porte. Remettez les vis dans le demi-panneau d'angle.
2. Fixez les montants de porte aux demi-panneaux d'angle jusqu'à mi-hauteur. **Utilisez des écrous et les boulons de 10mm (3/8") de long.**
3. Installez l'entretoise intermédiaire avant (référence 628H) de chaque côté de l'entrée. **Utilisez des écrous et les boulons <u>courts</u> de 6mm (1/4") de long.**




LINTEAU DE PORTE
ENTRÉE
ENTRETOISE INTERMÉDIAIRE AVANT RÉF. 628H
MONTANTS DE PORTE RÉF. 69**
UTILISEZ DES ÉCROUS ET LES BOULONS DE 6mm (1/4") DE LONG

ÉTAPE
9

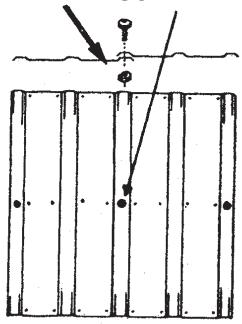
PANNEAUX MURAUX LATÉRAUX ET ARRIÈRE

1. Installez les panneaux muraux sur chaque côté en les fixant aux traverses supérieures et inférieures. **REMARQUE - sur le modèle 64 (6x4) et 66 (6x6), on utilise un demi-panneau mural plus petit sur les côtés uniquement.**
2. À mi-hauteur du mur, là où les panneaux muraux se chevauchent, fixez chaque panneau mural à l'aide de boulons et d'écrous de 10mm (3/8") de long. Voir schéma "A".
3. Procédez de la même façon que ci-dessus pour installer les panneaux muraux arrière.

UTILISEZ LES VIS AUTO-TARAUDEUSES DE 10mm (3/8") DE LONG

UTILISEZ DES ÉCROUS ET LES BOULONS DE 10mm (3/8") DE LONG

SCHÉMA "A"



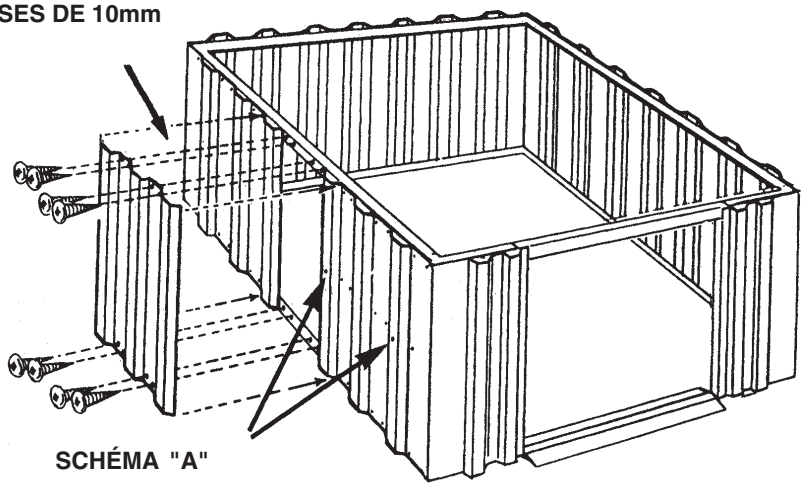


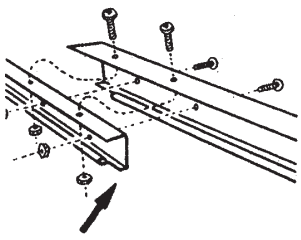
SCHÉMA "A"

ÉTAPE
10

ENTRETOISES INTERMÉDIAIRES LATÉRALES ET ARRIÈRE

1. Assemblez les entretoises intermédiaires latérales (quantité: 2) en les faisant se chevaucher. Voir schéma "A". Fixez l'entretoise intermédiaire aux panneaux muraux en les vissant de l'extérieur de l'abri. Procédez de même pour l'autre côté. **REMARQUE: dans le cas des modèles 64 (6x4), 65 (6x5) et 66 (6x6), ces pièces sont en un seul morceau (pas d'assemblage requis).**
2. Procédez de la même façon pour assembler et fixer les entretoises intermédiaires arrière référence 640H (quantité: 2). Voir schéma "B".

SCHÉMA"A"



UTILISEZ DES ÉCROUS ET LES BOULONS DE 10mm (3/8") DE LONG

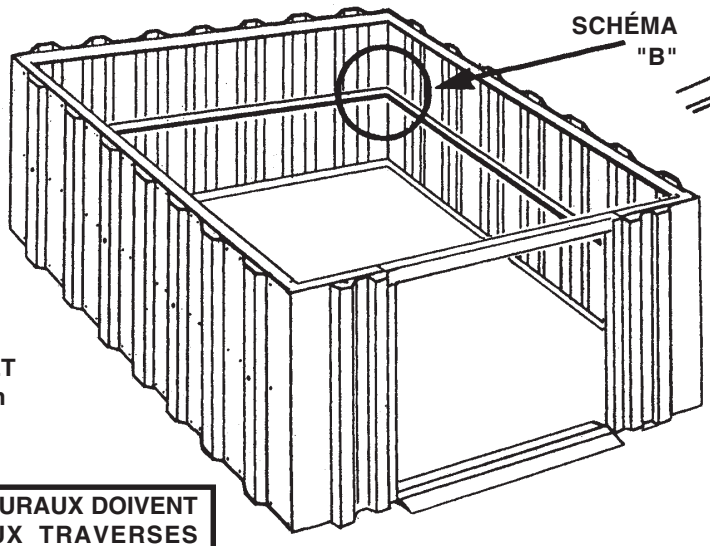
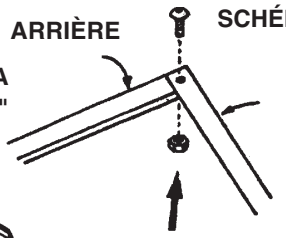


SCHÉMA "B"



ARRIÈRE

CÔTÉ

UTILISEZ DES ÉCROUS ET LES BOULONS DE 10mm (3/8") DE LONG

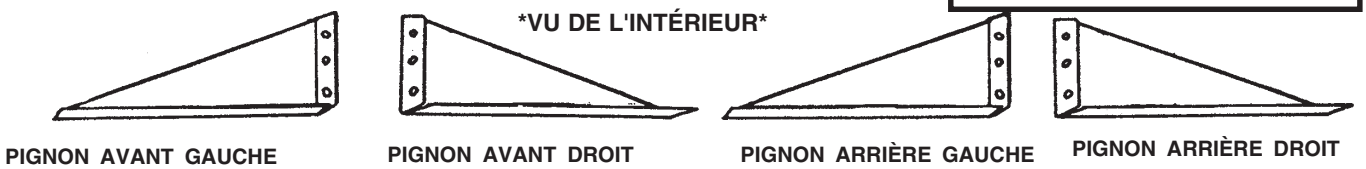
TOUS LES PANNEAUX MURAUX DOIVENT ENTRE ATTACHES AUX TRAVERSES SUPÉRIEURES, ENTRETOISES INTERMÉDIAIRES ET TRAVERSES INFÉRIEURES.

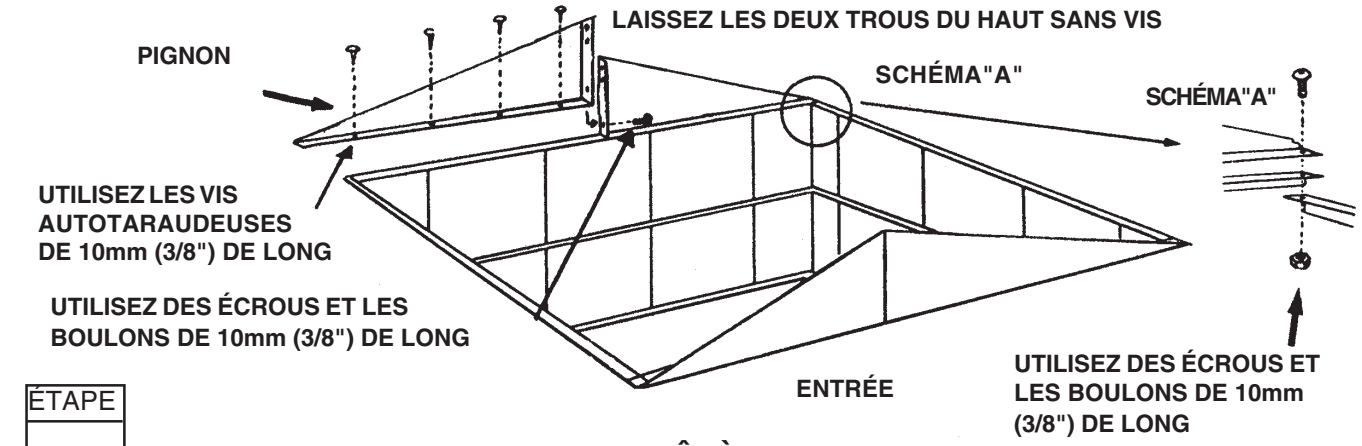
ÉTAPE **11**

INSTALLATION DES PIGNONS

1. Positionnez le pignon arrière droit et fixez-le aux traverses arrière supérieures à l'aide de vis. Voir schéma "A".
2. Installez le pignon arrière gauche de la même facon.
3. Fixez le pignon droit au pignon gauche, en laissant les deux trous du haut sans vis.
4. Procédez de la même manière pour les pignons de devant.

UTILISEZ UN ESCABEAU

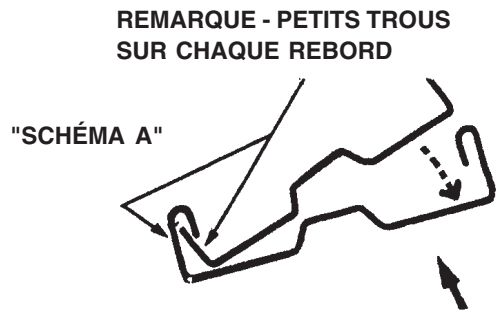



LAISSEZ LES DEUX TROUS DU HAUT SANS VIS
PIGNON
SCHÉMA"A"
SCHÉMA"A"
UTILISEZ LES VIS AUTOTARAUDEUSES DE 10mm (3/8") DE LONG
UTILISEZ DES ÉCROUS ET LES BOULONS DE 10mm (3/8") DE LONG
ENTRÉE
UTILISEZ DES ÉCROUS ET LES BOULONS DE 10mm (3/8") DE LONG

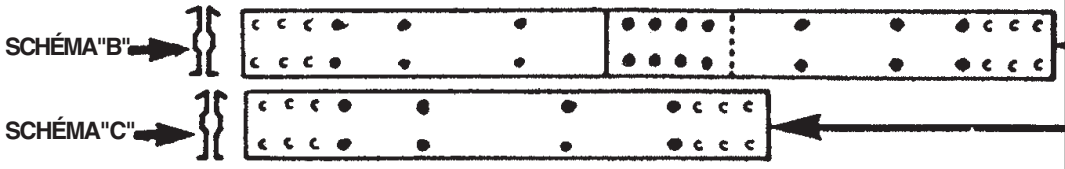
ÉTAPE **12**

ASSEMBLAGE DE LA POUTRE FAÎTIÈRE

1. Assemblez un premier jeu de 2 poutres faîtières (réf. H716H ou H516H selon la taille d'abri) . **NB - pour les modèles 64 (6x4), 65 (6x5) et 66 (6x6), chaque faîtière est en un seul morceau (réf. 516L et 616L, pas d'assemblage requis).**
2. Placez les 2 pièces sur une surface dure. Placez l'une des extrémités (à rebord simple: **voir schéma "A", notez la position des trous**) dans l'autre pièce (à rebord en "U": **voir schéma "A", notez la position des trous**). Alignez les trous des poutres, appuyez sur le bord non assemblé pour "clipser" la poutre du haut à l'intérieur. Si nécessaire, tapotez sur les poutres pour aligner les trous.
3. Procédez de même pour assembler un deuxième jeu de poutres puis fixez les deux jeux ensemble avec boulons et d'écrous. Voir schéma "B". **REMARQUE - pour les modèles 64 (6x4), 65 (6x5) et 66 (6x6), voir schéma "C".**



MONTAGE DE LA POUTRE FAÎTIÈRE

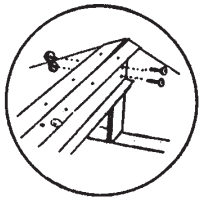


REMARQUE - UTILISEZ LES ÉCROUS ET BOULONS **UNIQUEMENT** DANS LES TROUS MARQUÉS EN NOIR.

ÉTAPE
13

INSTALLATION DE LA POUTRE FAÎTIÈRE

Positionnez la poutre faîtière assemblée sur les pignons, les rebords des pignons devant se trouver entre les deux parties de la poutre. Voir schéma "A". Fixez à l'aide de boulons et d'écrous.
REMARQUE - UTILISEZ SEULEMENT 2 BOULONS ET ÉCROUS À CHAQUE EXTRÉMITÉ.

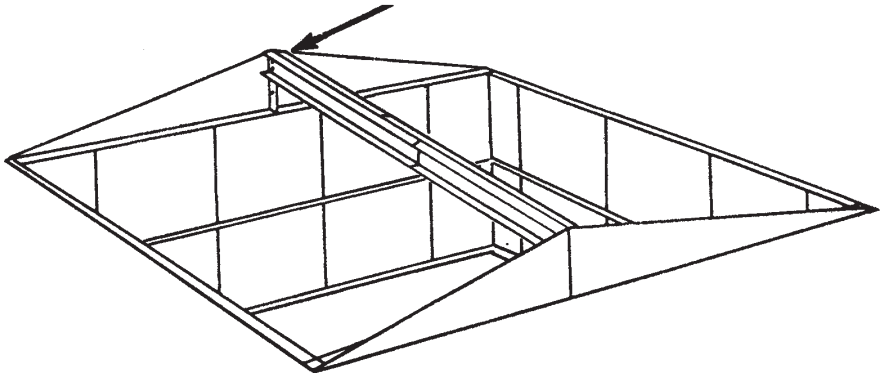


SCHÉMA"A"

POUTRE FAÎTIÈRE

REMARQUE: Le rebord de la poutre avec le plus grand nombre de trous doit être sur le dessus lors du montage

UTILISEZ DES ÉCROUS ET LES BOULONS DE 10mm (3/8") DE LONG



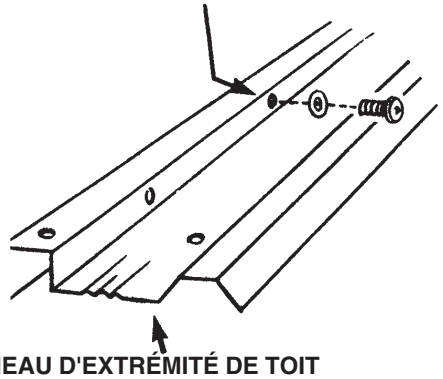
ÉTAPE
14

PANNEAUX D'EXTRÉMITÉ DE TOIT

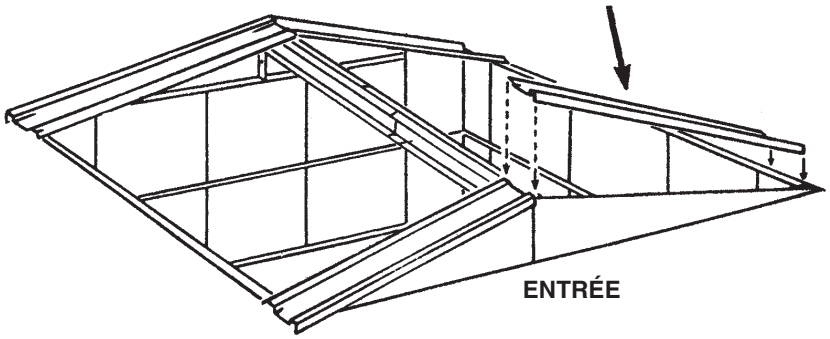
1. Positionnez les panneaux d'extrémité de toit sur les pignons. Alignez les trous et fixez à l'aide de boulons, avec des rondelles entre les boulons et les panneaux d'extrémité de toit et des écrous sur le côté extérieur du pignon.
2. Fixez ensuite à la poutre faîtière et aux traverses supérieures latérales, à l'aide de vis et de rondelles.

UTILISEZ LES VIS AUTOTARAUDEUSES DE 10mm (3/8") DE LONG, ET DES RONDELLES SUR LA POUTRE FAÎTIÈRE ET LES TRAVERSES SUPÉRIEURES

UTILISEZ DES ÉCROUS ET LES BOULONS DE 10mm (3/8") DE LONG AINSI QUE DES RONDELLES



PANNEAU D'EXTRÉMITÉ DE TOIT
RÉF. 618H (gauche)
RÉF. 644H (droit)



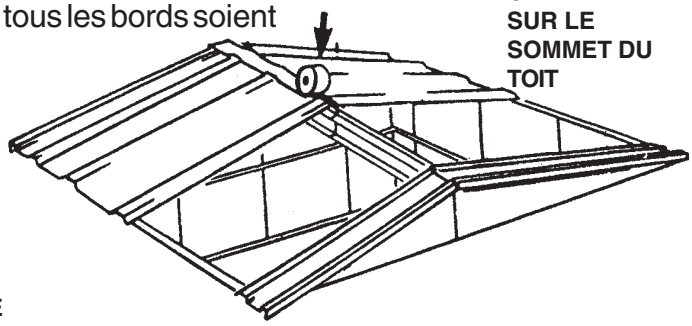
ENTRÉE

ÉTAPE
15

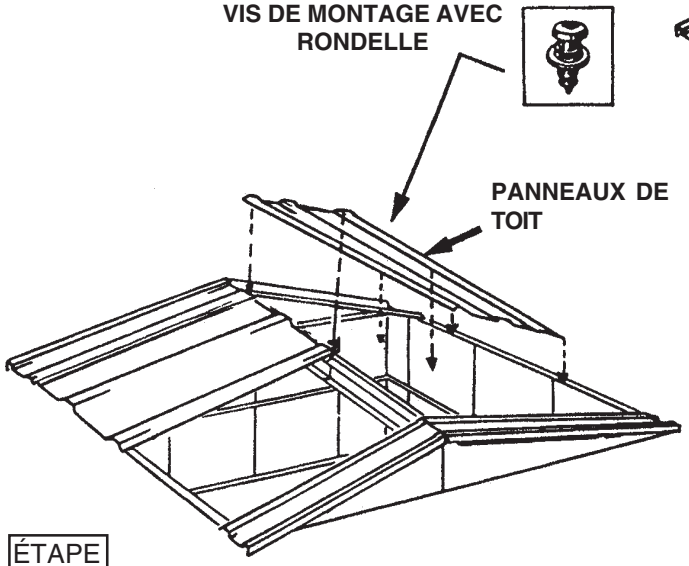
INSTALLATION DES PANNEAUX DE TOIT

Voir pages 4 et 5 pour la description, la référence exacte et la quantité de pièces requises pour votre abri.

1. Installez les panneaux de toit en les faisant chevaucher. Fixez-les à la poutre faîtière et aux traverses supérieures à l'aide de vis et de rondelles. **REMARQUE: sur le modèle 64 (6x4) et 66 (6x6), le demi-panneau de toit central est plus petit, sur chaque pan de l'abri.**
2. Commencez la pose des panneaux à l'une des extrémités de l'abri et terminez les deux pans. À mesure que vous avancez, appliquez avec soin le ruban d'étanchéité au sommet des panneaux de toit, sur chaque pan. Voir schéma "A". **Ce ruban permet de rendre le toit étanche: appliquez-le avec soin, sans poche d'air. REMARQUE:** Assurez-vous que la surface soit propre, sèche et sans poussière. Ne posez le ruban que si la température se situe au dessus de 13°C (55°F). Assurez-vous que tous les bords soient bien collés sur tous les panneaux.



APPUYEZ SUR LE RUBAN FERMEMENT ET NE LE COUPEZ PAS AVANT D'AVOIR TERMINÉ LE TOIT

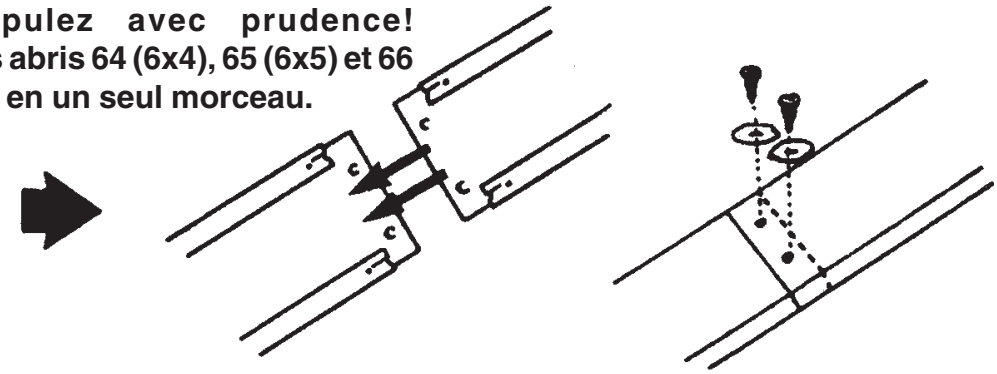


ÉTAPE
16

MONTAGE DU COUVRE-FAÎTIÈRE

Assemblez le couvre-faîtière en insérant l'une des extrémités dans l'autre. Fixez à l'aide de vis et de rondelles **et manipulez avec prudence! REMARQUE: dans les abris 64 (6x4), 65 (6x5) et 66 (6x6), ces pièces sont en un seul morceau.**

RETOURNEZ POUR L'ASSEMBLAGE ET MANIPULEZ AVEC PRUDENCE APRÈS



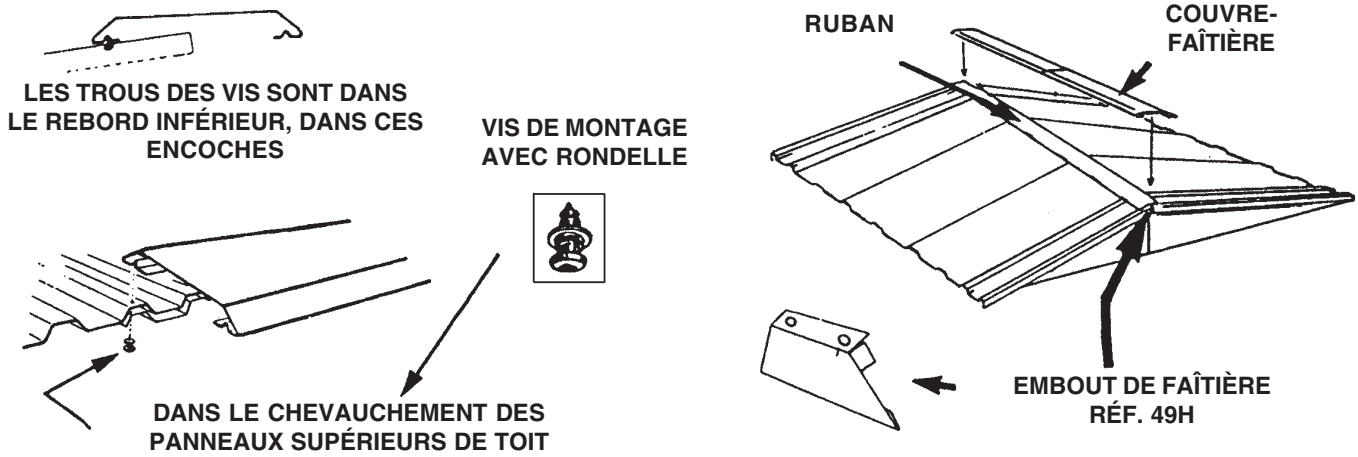
UTILISEZ LES VIS AUTOTARAUDEUSES DE 10mm (3/8") DE LONG ET DES RONDELLES

ÉTAPE
17

INSTALLATION DU COUVRE-FAÎTIÈRE

Voir pages 4 et 5 pour la description, la référence exacte et la quantité de pièces requises pour votre abri.

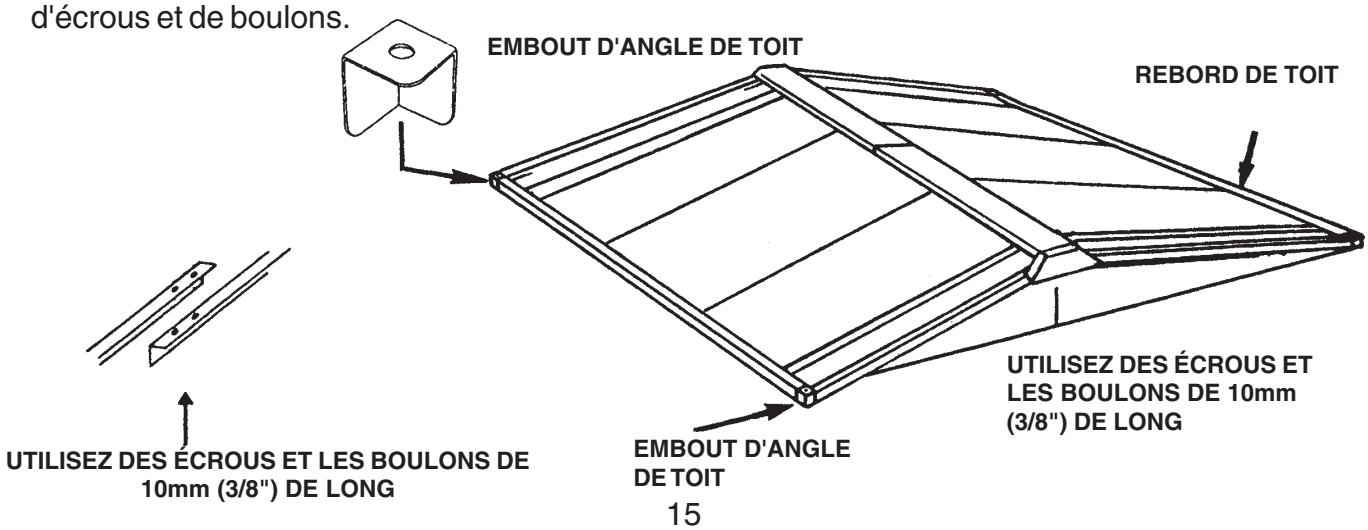
1. Positionnez **avec soin** le couvre- faîtière et faites-vous aider par une personne sur une échelle à l'extérieur de l'abri pour pouvoir repositioner et appuyer lorsque c'est nécessaire.
2. De l'intérieur du bâtiment, commencez par l'extrémité d'un pignon et fixez à l'aide de vis et de rondelles, jusque dans les trous sur le sommet formé par le chevauchement des panneaux supérieurs de toit. Les vis doivent traverser le rebord inférieur du couvre-faîtière.
3. Continuez de fixer des deux côtés en vous déplaçant des extrémités vers le centre.
4. Positionnez les embouts de faitière référence 49H et fixez-les à l'aide de vis.


LES TROUS DES VIS SONT DANS LE REBORD INFÉRIEUR, DANS CES ENCOCHES
VIS DE MONTAGE AVEC RONDELLE
DANS LE CHEVAUCHEMENT DES PANNEAUX SUPÉRIEURS DE TOIT
RUBAN
COUVRE-FAÎTIÈRE
EMBOUT DE FAÎTIÈRE RÉF. 49H

ÉTAPE
18

INSTALLATION DES REBORDS ET EMBOUTS D'ANGLE DE TOIT

1. Assemblez d'abord les pièces des rebords de toit (quantité: 2 par rebord) séparément puis positionnez-les sur le bord des panneaux de toit, afin qu'elles les recouvrent. Fixez à l'aide de boulons et d'écrous. **REMARQUE: dans le cas des modèles 64 (6x4), 65 (6x5) et 66 (6x6), ces pièces sont en un seul morceau.**
2. Fixez un embout d'angle de toit (quantité: 4) à chaque extrémité du rebord de toit, à l'aide d'écrous et de boulons.


EMBOUT D'ANGLE DE TOIT
REBORD DE TOIT
UTILISEZ DES ÉCROUS ET LES BOULONS DE 10mm (3/8") DE LONG
UTILISEZ DES ÉCROUS ET LES BOULONS DE 10mm (3/8") DE LONG
EMBOUT D'ANGLE DE TOIT

ÉTAPE **19**

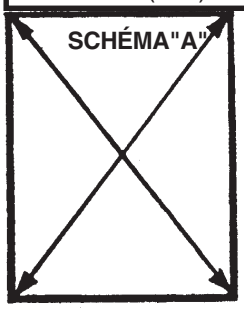
ANCRAGE DE L'ABRI AU SOL ÉTAPE OBLIGATOIRE

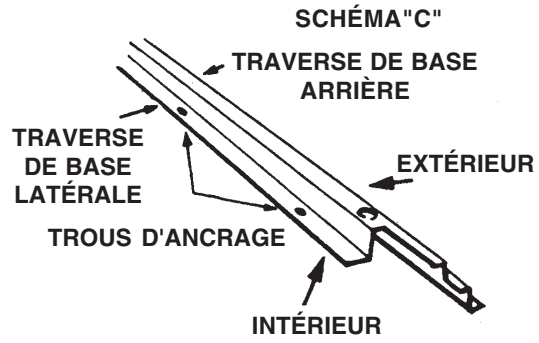
1. Vérifiez que l'abri soit bien positionné sur la fondation en béton suivant l'emplacement prévu au début du mon-
2. tage.
   Positionnez avec soin le cadre plancher au centre de la fondation, dont la taille doit dépasser d'au moins 10cm
3. (4") de celle du cadre.
   Assurez-vous que le cadre soit bien d'équerre: mesurez
4. les diagonales, qui doivent être égales (schéma "A").
   Le cadre plancher est muni de trous d'ancrage de 6mm (1/4") de diamètre sur le seuil et le long du rebord intérieur des traverses de base avant, latérales et arrière. Ces trous servent aux vis d'ancrage, pour fixer l'abri sur
5. la fondation (béton ou dalles): schémas "B" et "C".
   Une fois le cadre plancher d'équerre, marquez la position de tous les trous d'ancrage sur le béton avec un
6. feutre noir: **vous repérez ainsi tous les trous d'ancrage.**
   A l'aide d'une perceuse électrique et d'une mèche au carbure (dont la dimension doit correspondre à celle de
7. la cheville d'ancrage), percez chaque trou selon les
8. repères précédemment marqués au feutre.
   Insérez une cheville d'ancrage par trou.
   Fixez toutes les traverses de base dans la fondation à l'aide des vis d'ancrage.

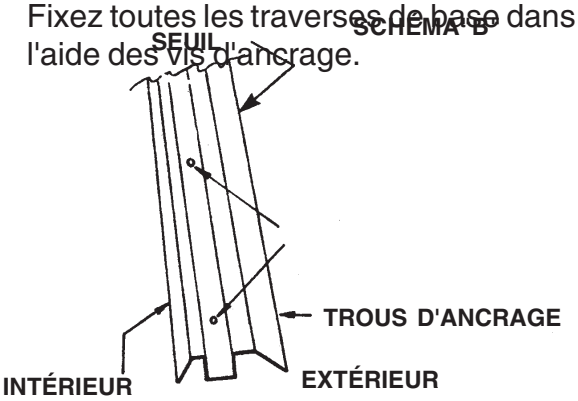
REMARQUE: Les vis d'ancrage, rondelles et chevilles d'ancrage **ne sont PAS FOURNIES** dans le sac de visserie. Vous pouvez vous procurer dans une quincaillerie des vis à béton pour ancrage No. 10 de 38mm (1 1/2") de long, des rondelles, des chevilles d'expansion **ainsi qu'**une mèche au carbure correspondant à taille de la cheville d'ancrage.

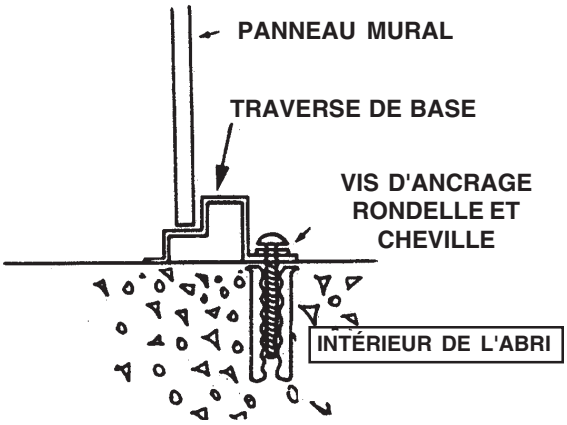
QUANTITÉ REQUISE

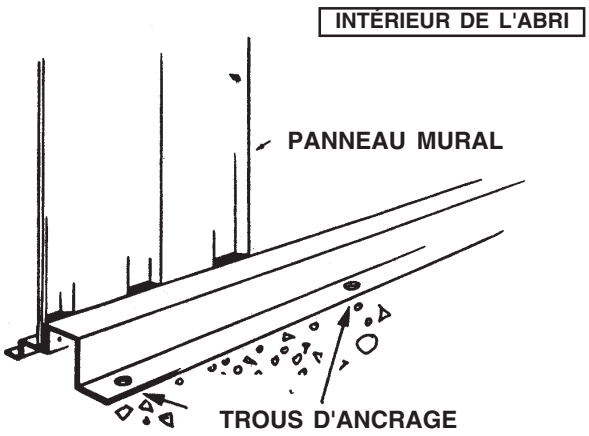
64 (6x4): 12	67 (6x7): 18
65 (6x5): 14	69 (6x9): 20
66 (6x6): 14	











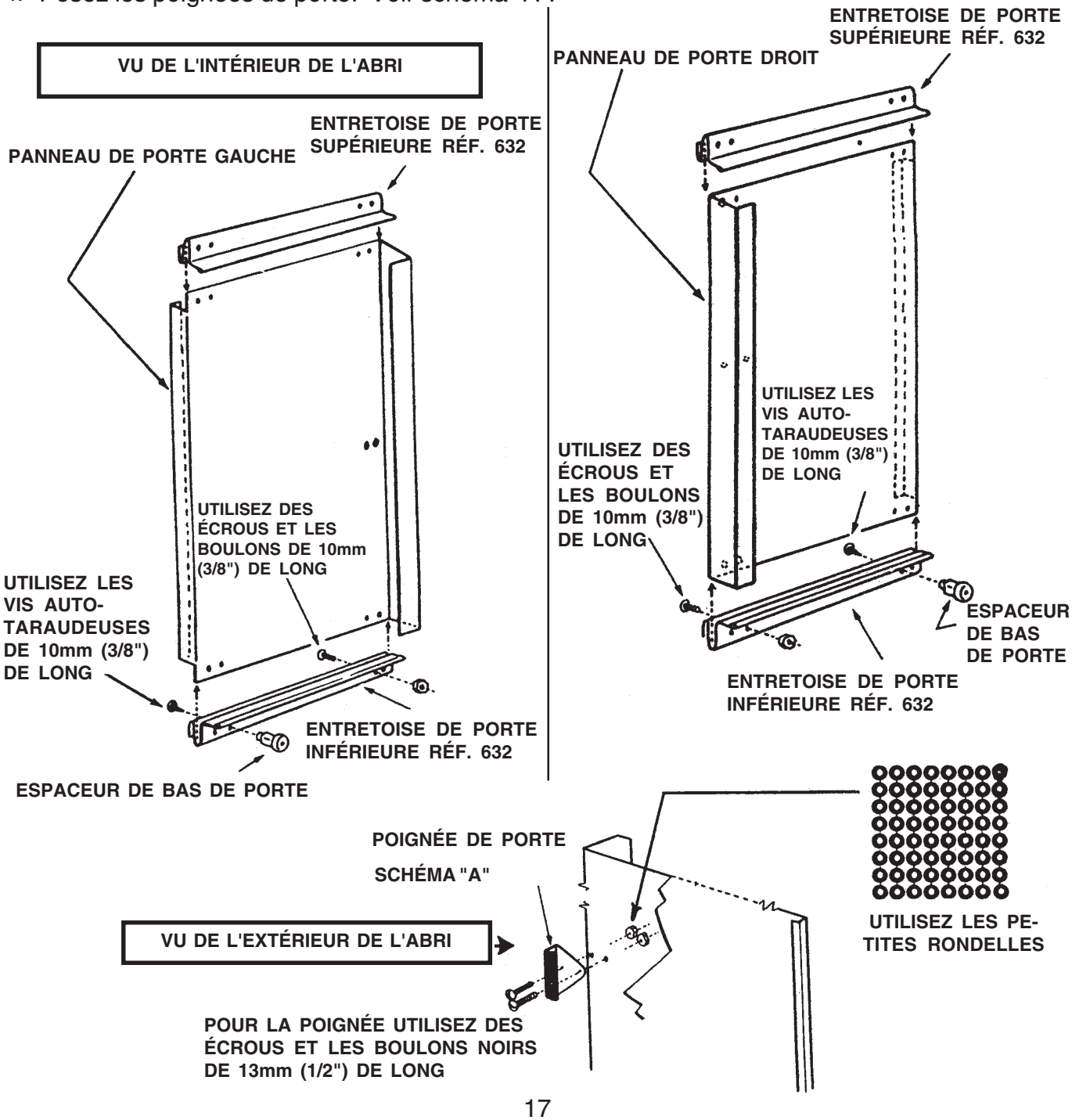
IMPORTANT

Cet abri a été conçu pour résister à des vents d'intensité normale, lorsqu'il a été monté et installé suivant les instructions fournies. Le fabricant ne peut être tenu responsable d'aucune conséquence résultant d'une installation non conforme aux instructions, ni d'aucun dommage imputable aux conditions climatiques ou aux catastrophes naturelles.

ETAPE
20

MONTAGE DE LA PORTE ET DE SES ACCESSOIRES

1. Posez les entretoises de porte référence 632 en haut et en bas du panneau de porte gauche, exactement tel qu'illustré ci-dessous. Alignez les trous de l'entretoise avec les trous du panneau de porte.
2. **Ne fixez que l'entretoise de porte inférieure,** avec une vis et un espaceur de bas de porte sur le côté du montant de porte, et avec un écrou et un boulon de l'autre côté. Utilisez uniquement les trous indiqués sur le schéma ci-dessous.
3. Recommencez l'opération pour le panneau de porte droit, en vous assurant de bien positionner l'espaceur de bas de porte correctement.
4. Posez les poignées de porte. Voir schéma "A".

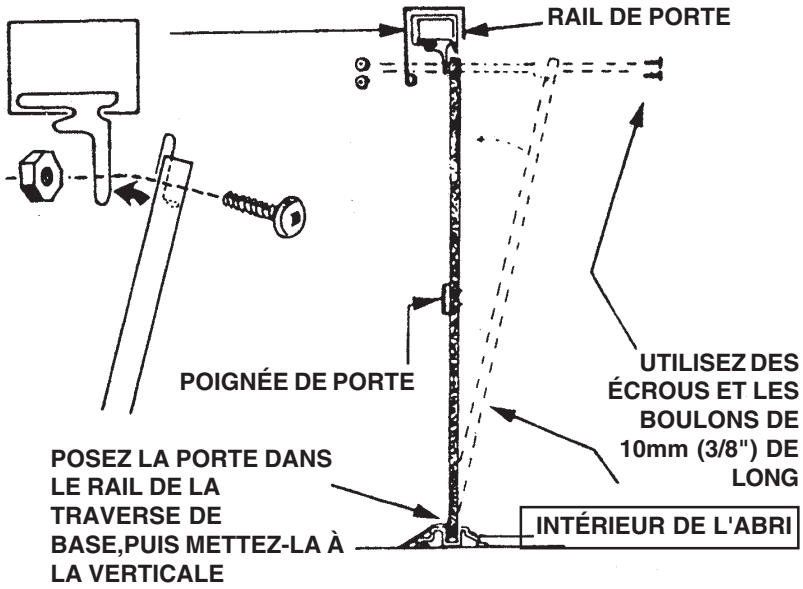

VU DE L'INTÉRIEUR DE L'ABRI
PANNEAU DE PORTE GAUCHE
ENTRETOISE DE PORTE SUPÉRIEURE RÉF. 632
UTILISEZ DES ÉCROUS ET LES BOULONS DE 10mm (3/8") DE LONG
UTILISEZ LES VIS AUTO-TARAUDEUSES DE 10mm (3/8") DE LONG
ENTRETOISE DE PORTE INFÉRIEURE RÉF. 632
ESPACEUR DE BAS DE PORTE
PANNEAU DE PORTE DROIT
ENTRETOISE DE PORTE SUPÉRIEURE RÉF. 632
UTILISEZ LES VIS AUTO-TARAUDEUSES DE 10mm (3/8") DE LONG
UTILISEZ DES ÉCROUS ET LES BOULONS DE 10mm (3/8") DE LONG
ESPACEUR DE BAS DE PORTE
ENTRETOISE DE PORTE INFÉRIEURE RÉF. 632
POIGNÉE DE PORTE
SCHÉMA "A"
VU DE L'EXTÉRIEUR DE L'ABRI
UTILISEZ LES PETITES RONDELLES
POUR LA POIGNÉE UTILISEZ DES ÉCROUS ET LES BOULONS NOIRS DE 13mm (1/2") DE LONG

ÉTAPE 21

INSTALLATION DE LA PORTE (DE L'INTÉRIEUR)

1. De l'intérieur, vers l'angle de l'abri, installez le rebord inférieur de la porte gauche dans le rail de la traverse de base.
2. Positionnez le haut de la porte de manière à ce que les trous de la porte s'alignent avec les trous CENTRAUX des glissières de porte. Fixez les glissières sur la porte en utilisant des écrous, et les boulons de 10mm (3/8") de long, DE L'INTERIEUR DE L'ABRI. Voir schéma "A".
3. Installez la porte droite de la même manière.

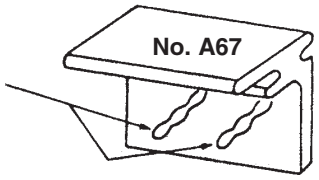
SCHÉMA"A"


RAIL DE PORTE
POIGNÉE DE PORTE
UTILISEZ DES ÉCROUS ET LES BOULONS DE 10mm (3/8") DE LONG
POSEZ LA PORTE DANS LE RAIL DE LA TRAVERSE DE BASE,PUIS METTEZ-LA À LA VERTICALE
INTÉRIEUR DE L'ABRI

ÉTAPE 22

AJUSTEMENT DE LA PORTE (DE L'INTÉRIEUR)

Essayez les portes pour vous assurer qu'elles ferment bien. Les trous dans les glissières de porte permettent de relever ou d'abaisser les portes pour assurer une bonne fermeture.



ENTRETIEN DE L'ABRI

- **Entretien extérieur:** Afin qu'il conserve plus longtemps sa beauté d'origine, lavez et passez régulièrement au polish la surface extérieure de votre abri de jardin. Retouchez toute éraflure dès que vous en voyez une. Nettoyez immédiatement l'endroit éraflé avec une brosse en fer, lavez-le et effectuez une retouche de peinture suivant les recommandations du fabricant.
- **Toit:** Empêchez toute accumulation de feuilles et de neige en nettoyant le toit de l'abri avec un long balai à poil souple. Une accumulation de neige importante peut endommager l'abri et rendre son utilisation dangereuse.
- **Portes:** Laissez les portes de l'abri fermées afin d'éviter que le vent n'endommage quoi que ce soit.
- **Visserie:** Vérifiez régulièrement la visserie dans votre abri pour vous assurer qu'aucun boulon, écrou, vis, etc. ne se soit dévissé, et resserrer si nécessaire.
- **Humidité:** Les changements de température peuvent provoquer un phénomène de condensation s'accumulant à l'intérieur de l'abri.
- **Autres conseils:** Un calfeutrage non corrosif peut améliorer l'étanchéité de l'abri.

Ne pas stocker de produits chimiques destinés à l'entretien des piscines dans votre abri de jardin. Les produits combustibles et corrosifs doivent être stockés dans des récipients étanches.

REMARQUE

CANADA UNIQUEMENT

Si vous avez des questions, ou désirez commander des pièces détachées pour votre abri de jardin, adressez-vous directement à notre Service Après Vente. Ne contactez pas le revendeur, qui ne sera pas en mesure de vous aider aussi rapidement que notre Service Après Vente (1-800-851-1085).

BON DE COMMANDE DE PIÈCES DÉTACHÉES

RÉFÉRENCE DU MODÈLE_____

Pièces requises

Référence Pièce	Qté.	Couleur

Pour obtenir des pièces détachées, appelez le service après vente au 1-800-851-1085

NOM: _____

ADRESSE: _____

VILLE: _____ PROVINCE: _____

CODE POSTAL: _____

NUMÉRO DE TÉLÉPHONE: _____

ACHETÉ CHEZ: _____

ADRESSE DU MAGASIN: _____

DATE D'ACHAT: _____

Envoyer à: **3069 Wolfedale Road**
Mississauga, Ontario L5C 1V9